# L'Égalité de Roubaix — Tourcoing


# ROUBAIX

**Nos bureaux de Roubaix, 45, rue de la Gare (Téléphone 351.17) sont ouverts au public tous les jours, de 9 à 12 h. et de 14 à 18 heures. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 17 heures.**

**Camouflez vos lumières**

**Dans la nuit du 5 au 6 juin, la CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 21 h. 47 à 5 h. 51**

## LE DIMANCHE A ROUBAIX

**Sapeurs-pompiers :** Tél. 303 33
**Police-secours :** Tél. 305 24.
**Gendarmerie :** Tél. 307.25.
**Hôtel de Ville :** fermé, sauf le bureau de l'Etat Civil ouvert de 9 h. à 11 h. 30 pour les naissances et les décès seulement.
**Caisse d'épargne :** fermée.
**Bains-douches :** rue Ed.-Anseele, ouverts de 8 à 11 heures.
**Permanence médicale :** MM. M. Lekeffre, 19, rue Chanzy ; M. Caines, 23, rue de la Chaussée. Il ne doit être fait appel à l'un des praticiens qu'en cas d'absence du médecin de famille et lorsqu'il y a urgence ou absolue nécessité.
**Pharmaciens de garde :** voir rubrique spéciale.
**Sports et spectacles :** voir rubrique spéciale.


HEPASCOL FRANÇOIS
C. FOSSE, PHARMACIEN
79, COURS ALSACE-LORRAINE - BORDEAUX


**LES PHARMACIENS DE GARDE DANS LA CIRCONSCRIPTION DE ROUBAIX**

Les pharmaciens sont invités à adresser le cas échéant à la pharmacie la plus proche de leur domicile sans tenir compte de la ville ou de la commune.

**LE SERVICE POUR LE DIMANCHE 6 JUIN**

**Roubaix :** M. Willot, 37, rue du Vieil-Abreuvoir.
**Mouvaux :** M. Lezenne, 311, rue du Congo.
**Wattrelos :** M. Delerue, 310, rue Carnot.
**Croix :** M. Grimonpont, 88, boulevard Emile-Zola.
Ces pharmaciens assureront la permanence du samedi 5, à 19 h. au lundi 7, à 14 h.


CERERIF

BÉBÉ BALBUTIE :
« MAMAN, DONNE-MOI ENCORE DE LA FARINE DE JEAN-PIERRE »
ET IL A RAISON
CAR CE DELICIEUX ALIMENT SUCRE EST UN PUISSANT FORTIFIANT !


## LES NOUVELLES DE LA VILLE

**ARRESTATION DE TROIS TRAFIQUANTS**

Des inspecteurs de la police judiciaire étaient amenés à s'occuper d'un certain Alfred D'Honte, 36 ans, ajusteur, 163, rue Decrème, chez qui ils décidèrent de faire une perquisition. La visite domiciliaire permit de découvrir 7 kg de viande de porc, 38 kg de sucre, 94 paquets de biscuits et une certaine quantité de blé. Aux questions qui lui furent posées le détenteur déclara qu'il avait obtenu le sucre en échange de blé. Il remettait 2 kg de froment contre 1 kg du produit de la betterave. Toutefois il n'a pu donner de renseignements sur les personnes avec lesquelles il avait effectué ce troc. En ce qui concerne les biscuits, il reconnut en avoir acheté cent paquets sans remise de tickets, à raison de 35 fr. le paquet, au nommé Charles Depraetere, 35 ans, mécanicien, rue de Thècle, 44. Il a été établi que ce dernier se livrait couramment au trafic des biscuits et qu'il s'approvisionnait en grande partie chez Edmond Demetere, 235, rue du Blanc-Seau, à **Tourcoing**.

A son tour, Charles Mathon, marchand de cycles, à **Forest-sur-Marque**, 102, rue Principale, fut appréhendé et interrogé par M. Thellier, chef de la brigade de police judiciaire. Il avoua avoir abattu deux porcelets pesant ensemble 60 kg et avoir vendu la viande à D'Honte à raison de 130 fr. le kg. Ce dernier se proposait de la céder au prix de 180 fr. Le boucher occasionnel ajouta que ces animaux n'avaient pas été déclarés au service du ravitaillement.

Alfred D'Honte, Charles Depraetere et Charles Mathon ont été arrêtés et conduits au Parquet de Lille sous les inculpations d'abatage clandestin, création et extension de commerce, hausse illicite et infractions à la loi sur le ravitaillement. Les marchandises ont été confisquées et remises au service du ravitaillement général.

**La bonne chicorée venait de Belgique.** — Une perquisition effectuée par des inspecteurs de police judiciaire chez Eugène Van Lancker, 33 ans, sans profession définie, rue de l'Ouest, 101, amena la découverte de douze boîtes contenant ensemble 110 kg de chicorée de provenance étrangère. Cet individu déclara que la marchandise d'origine belge avait été amenée chez lui en voiture automobile, par le nommé Léon Clerson, 31 ans, sculpteur, 81, rue des Anges.

Il ajouta que ce stock était la propriété de son frère Robert Van Lancker, 71 ans, rue de la Consolation, 44, à **Croix**, qui a reconnu l'exactitude de cette déclaration. De son côté Clerson nie sa participation à ce trafic. Malgré tout, le trio a été mis en état d'arrestation pour être conduit devant M. le Procureur à Lille, et il aura à répondre du délit de fraude en douane à l'aide de voiture automobile.

Par contre Eugène Van Lancker a compliqué son cas en venant à Roubaix car il se trouve sous le coup d'une interdiction de séjour en cette ville.

**A la cloche de bois.** — Mme Albertine Libert, 52 ans, cafetière, 12, rue de Toulouse, loue des chambres garnies et l'une d'elles était occupée par un sujet belge, Benoit L'Arbre. Sans prévenir sa propriétaire, celui-ci a levé le pied ces jours derniers en emportant, probablement en guise de souvenir, une paire de draps et un fait-tout en fonte, le tout évalué 500 francs. La victime a déposé une plainte au 1er arrondissement et des recherches sont effectuées pour retrouver la trace de l'indélicat locataire.

**Comme de bons amis.** — Pilotant leur bicyclette, Edouard Parmentier, 51 ans, négociant en charbon, 103, rue du Levant, à **Tourcoing** et Louis Malfait, 19 ans, bottier, rue d'Havre, 19, suivaient la chaussée de la rue de la Gare. Ils échangeaient peut-être des serments d'amitié, car ils se tenaient réciproquement par les épaules. Un policier jugea cette exhibition de mauvais goût et il dressa contravention à la charge des deux cyclistes.

**C'est défendu.** — Pour avoir déposé des ordures ménagères sur la voie publique, un procès-verbal a été infligé à Jacques Vannieuwenhuyse, 20 ans, rue Daubresse-Mauviez, à Lille.

**Le trottoir aux piétons.** — Agnès Toutemonde, épouse Lepoutre, 42 ans, sans profession, 3, rue du 11 Novembre, s'est permis de rouler à bicyclette sur un trottoir de la rue de Lille. Cette infraction a été sanctionnée par une contravention.

**Mauvaise chute.** — Vendredi, se trouvant chez elle, 49, rue Rouget-de-l'Isle, Mme Vve Ruscart, née Deboosschère Léontine, a fait une chute dans sa cuisine et elle se fractura le tibia gauche. M. le docteur Beaugrand la fit admettre à l'hôpital.


**Meubles** Buffets, Salles à manger, Cuisines laquées, Chaises longues — 28, Grande Rue, 28


### Secours aux personnes privées de ressources

Le paiement aura lieu dans l'ordre numérique d'après l'horaire suivant : lundi 7 juin à 8 h., 1 à 1.500 ; à 9 h., 1.501 à 4.350 ; à 10 h., 4.351 à 6.900 ; à 11 h., 6.901 à 7.700 ; à 14 h., 7.701 à 8.400 ; à 15 h., 8.401 à 8.700.

Série spéciale vieillards : 15 h. 30, 10.000 à 10.350 ; à 14 h. 40, 10.351 à 10.700.

Aucun paiement n'aura lieu après le lundi 7 juin.


Coure Coupe Dunkel (v. Enseign. 4e p.)


### Centre d'autoclavage Conserves familiales

Le Secours national rappelle que le Centre d'autoclavage pour les conserves familiales est ouvert depuis le 1er juin.

Nous signalons à toutes les personnes qui seraient désireuses d'obtenir des renseignements qu'une permanence a lieu tous les jours ouvrables, de 9 à 11 h. Pendant ce même temps a lieu la distribution de bocaux. La quantité étant limitée, les premiers arrivés seront les premiers servis. La stérilisation commencera le lundi 13 juin.

### Sociétés et Comités

SOCIÉTÉ DE S. M. L'EMPLOYÉ. — Le Conseil d'administration s'est réuni pour examiner les dossiers maladie, naissances et décès. Recette des cotisations et paiement des diverses allocations, dimanche 6, au siège, 8, rue du Grand Chemin.

UNION DES FAMILLES NOMBREUSES St-Michel Ste-Bernadette. — Dimanche 6 juin, permanence de 10 h. à 11 h. 30 au siège, café Degerter. Inscription des prisonniers, des maris et fils travaillant à l'étranger et sur les côtes, sur présentation de la dernière correspondance (pour ceux qui n'ont pas participé à la distribution du 30 Mai).

Les retardataires sont invités à payer leur cotisation 1943 s'ils veulent bénéficier de la prochaine distribution de coton au prix familial.

### CARNET

**FIANÇAILLES.** — Madame Veuve Amédée DOUTREMEPUICH, Monsieur et Madame Amédée DOUTREMEPUICH sont heureux de faire part des fiançailles de Mademoiselle Yvonne DOUTREMEPUICH, leur petite-fille et fille, avec Monsieur Paul JURAIN.
Arras, 5, rue des Quatre-Crosses.
Arras, 6, Place Sainte-Croix.
Monsieur Ernest JURAIN, Notaire, et Madame, née TRANIN, sont heureux de faire part des fiançailles de Monsieur Paul JURAIN, leur fils, avec Mademoiselle Yvonne DOUTREMEPUICH.
Douai, 6, Rue Saint-Jean.

**ETAT CIVIL**

**Naissances :** Marcel Serbruyne, rue de Tourcoing, cour Saint-Louis, 27 ; Renée, rue Rollin prolongée, cour Jacquard, 12 ; Joë Henricart, cour Fragonnard, 88, rue de Lannoy, 548.
**Publication :** Oscar Muller, employé, 85, rue Saint-Louis et Simone Destombeleer, sténo-dactylo, 186, rue de Tourcoing.
**Décès :** François Reyniers, 82 ans, 37, rue de Blanchemaille ; Albert Lerberghe, 70 ans, 37, rue de Blanchemaille ; Henri Monceau, 71 ans, 37, rue de Blanchemaille ; Lucien Vraux, 52 ans, de Lys-lez-Lannoy.

## WATTRELOS

**LA JOURNÉE DU DIMANCHE**

**Pharmacien de service.** — Voir rubrique locale de Roubaix.
**Caisse d'épargne.** — De 9 h. à 10 h. 30, à la mairie.
**Etat civil.** — De 10 h. à midi.
**Fraternelle des Combattants.** — De 9 h. 30 à midi, au siège, 15, Grand Place.
**Mutuelle de Solidarité.** — De 10 h. à midi, au siège, 64, rue du Docteur V.-Leplat.
**Caisse « Le Travail ».** — De 9 h. à 11 h., au siège, 190, rue H.-Briffaut.
**Amis du jardin et basse-cour.** — A 15 h. 30, réunion générale, salle Deltour.
**Pour nos prisonniers.** — Jeu de boules, chez Houttemane-Depraetere, 4, Grand Place. — Tournoi et concours de piquet, chez O. Delespaul, 52, rue de Leers, au Carin. — Jeu de decès chez R. Trentezeaux, rue de la Concorde, 20. — Concours de pinsons et jeu de dés, café du Chalet, rue de l'Abattoir.

### Arrestation de trafiquants de viande

Les inspecteurs de police Delannoy et Parmentier, et le brigadier Leguillon, ayant été informés que des sacs suspects avaient été déchargés d'une camionnette, chez M. Lainé-Martin, rue H.-Lefebvre, 87, se mirent à la recherche du véhicule qu'ils retrouvèrent en stationnement face à la maison Byster, rue de l'Industrie, 42.

Interpellée, Mme Byster déclara ne pas connaître et ignorer d'où venait cette camionnette.

Ne trouvant pas le chauffeur de l'auto, les inspecteurs fouillèrent le véhicule et, dans le fond, ils découvrirent 500 grs de viande. Ils saisirent la voiture et la conduisirent en fourrière.

Les agents, non contents de cette trouvaille, s'en retournèrent chez M. Lainé, où, dans une pièce, ils découvrirent 152 kilos de viande de bœuf, qu'un des fils Lainé se préparait à découper.

Interrogé, Mme Lainé déclara que Louis Nuttin, Byster et Vandeleene furent interrogés par M. Franla viande avait été livrée par M. Louis Nuttin, demeurant rue Louis-Loucheur, 24, qui avait comme acolytes, les nommés Byster, 41 ans, tueur de bestiaux et à qui appartenait la camionnette et qui se chargeait de l'abatage ; Maurice Vandeleene, 41 ans, chauffeur d'auto, demeurant rue du Beck, 35, qui était chargé de la conduite de la voiture.

Mme Lainé fit connaître que la viande était vendue à 120 frs le kilo et qu'elle avait déjà opéré une affaire semblable, il y a deux mois et qu'elle avait reçu de Louis Nuttin une fois 450 frs et maintenant 250 francs.

Conduits au commissariat de police, Leroy, commissaire de police intérimaire qui les inculpa d'abatage clandestin, achat et transport de marchandises contingentées, de hausse illicite, vente sans tickets, etc., et fit procéder à leur arrestation et leur transfert au parquet.

Quant à Mme Lainé-Martin et ses fils, ils furent gratifiés d'un procès-verbal pour les mêmes motifs. La viande saisie fut déposée au service du ravitaillement général.

### CE SOIR, A 20 HEURES, DÉCLARATION RADIODIFFUSÉE DE M. LAVAL

**On rappelle que M. Pierre Laval, Chef du Gouvernement, fera ce samedi, à 20 heures, une déclaration qui sera radiodiffusée par tous les postes.**

**LE 24e COLIS AUX PRISONNIERS**

La remise des étiquettes pour l'envoi du 24e colis aux prisonniers se fera au pavillon des Vieux Ménages, suivant l'horaire ci-après : mardi 8 juin, de 14 à 17 h., pour les numéros 1 à 200 ; mercredi 9, de 14 à 17 h., 201 à 400 ; jeudi 10, de 14 à 17 h., 401 à 600 ; vendredi 11, de 14 à 17 h., 601 à 800 ; mardi 15, de 14 à 17 h., 801 à 1.000 ; mercredi 16, de 14 à 17 h., 1.001 à 1.200 ; jeudi 17, de 14 à 17 h., 1.201 à 1.350 ; vendredi 18, de 14 à 17 h., 1.351 à la fin.

En cas d'empêchement, les intéressées peuvent se faire représenter par une autre personne, pourvu que celle-ci soit munie de la carte de colis, de l'étiquette-adresse et de la somme de 95 fr., coût du colis.

Les familles qui apporteront des denrées ou objets d'un volume trop grand, auront à verser un supplément de cinq francs pour un deuxième emballage.

**LE FILM « LES CORRUPTEURS »**

Ce dimanche, à 10 h. 30, salle du Familia, Grand-Place, projection du film « Les corrupteurs ». Au cours de cette réunion prendront la parole M. Gaston Blotteau, chef départemental et M. Donvez, chef de section de Roubaix, Tourcoing, Lannoy et ses cantons du Rassemblement national populaire. M. Gérard Gerbier lancera un appel en faveur de la formation des jeunes du C. O. S. I.

**Un bécanier est découvert.** — Ayant appris qu'un nommé Malghem Louis, 23 ans, ouvrier agricole, demeurant rue de Leers, 509, mettait un vélo en vente, les inspecteurs de police Delannoy et Parmentier, après l'avoir questionné sur la provenance de ce vélo, apprirent que c'était une bécane volée à M. Jules Lambray, rue Henri-Briffaut.

Malghem fut gratifié d'un procès-verbal pour vol, et M. Lambray fut heureux de rentrer en possession de sa machine.

**Amicale de filles du Labourêur.** — La réunion mensuelle de l'Amicale aura lieu à l'école, le dimanche 6, à 10 h. 30.

**Fraternelle des Combattants Wattrelosiens.** Dimanche 6, de 9 h. 30 à 12 h. 30, paiement aux pensionnés de la mutuelle-retraite, des coupons échus le 1er juin 1943.

Renseignements divers pour tout ce qui concerne les anciens combattants.

**Cercle Saint-Joseph.** — Tournoi de boules entre les sociétaires : dimanche 6 juin, auront lieu les demi-finales.

Sont convoqués : à 15 h., Tieghem Emile, Cdt. Leveugle Augustin, Leroart Paul, contre Dhellemmes Jules, Cdt. Stelandre Aubert, Lepoutre Florimond ; à 16 h., Watteau Arthur, Cdt. Wycart Jean, Jonville Gustave, contre Delgrange Emile, Liagre Jules (fils), Hespel Henri.

**Mutuelle de Solidarité.** — Dimanche 6, permanence au siège, 64, rue du Docteur V.-Leplat, de 10 h. à midi : paiement du franc au décès. Tous renseignements en ce qui concerne les A.C. et paiement des pensions échues au 1er du mois.

PHILHARMONIE DU CRÉTINIER. — Répétition dimanche 6 à 11 h. au siège. Souscriptions pour prisonniers.

## CROIX

**LA JOURNÉE DU DIMANCHE**

Pharmacien de garde : voir en locale de Roubaix.
Caisse d'épargne : de 9 à 10 h. 30, salle de l'Administration municipale.
Famille du prisonnier : de 10 à 12 h., permanence 139, boul. Zola.
Amicale des prisonniers : permanence de 10 à 12 h., 139, boulevard Zola.
Bibliothèque moderne : 14, rue J.-Jaurès, de 9 h. 30 à 12 heures.

**Des lectures pour tous.** — La bibliothèque moderne 14, rue J.-Jaurès, que connaissent des milliers de Croisiens pour lui avoir rendu souvent visite, possède des milliers d'ouvrages de tous les genres qui circulent en ville.

L'évacuation a troublé quelque peu son trafic ; des livres prêtés ne sont pas rentrés dans les casiers, d'autres n'ont pu recevoir les réparations indispensables.

Le Comité serait reconnaissant aux personnes qui par mégarde auraient conservé chez elles des ouvrages de la bibliothèque, de les remettre le plus tôt possible. En outre, il demande aux Croisiens disposant de livres de toutes catégories et dont ils ne se servent plus, de les porter en semaine, de 16 h. 30 à 17 h. 30, à la permanence ou encore de demander de passer à domicile pour enlever les ouvrages. Le Comité remercie toutes les personnes qui répondront à son appel.

**Acte de probité.** — M. Célestin Mascart, demeurant 97, rue Jules-Guesde, ayant trouvé sur la voie publique un sac contenant quelques coupes de tissus et de cotonnade s'est empressé d'aller porter sa trouvaille au commissariat de police de Croix où le propriétaire peut le réclamer. Félicitations.

**Etat Civil.** — Naissance — Francis Himpe, 34, rue Carnot.
Publication. — Arthur Vandecasteele et Maria Cortial.
Décès. — Justine Barbleux, 71 ans, épouse Coppens, 95, rue Jaurès.

## WASQUEHAL

**LA JOURNÉE DU DIMANCHE**

Pharmacien de garde : M. Grimonpont, à Croix.
A 8 h. 15, salle d'honneur de la mairie : **Cours de solfège.**
**De 9 h. à 10 h. 30 : Caisse d'Epargne de Roubaix à la mairie.**
**De 9 à 10 h.** : Permanence de « La Famille », au Capreau.
A 10 h. : Répétition générale de la **Fanfare des Accordéonistes Wasquehaliens**, au siège.
De 10 h. 30 à midi : Cours d'instruments et de solfège, au siège.
A 15 h. : Ouverture de la ducasse, place de la Mairie.

**Les enfants de prisonniers et orphelins de guerre du Centre au repas du jeudi.** — C'est jeudi 10 juin, à 13 h., qu'aura lieu à la salle des restaurants à bon marché de la Filature du Nord, le repas offert aux enfants de prisonniers et orphelins de guerre du Centre. On sait que ce repas, absolument gratuit, est offert par diverses initiatives privées de la commune et que les bénéficiaires sont convoqués individuellement et à tour de rôle à y participer.

**La 32e colis aux prisonniers.** — La préparation et la confection du 32e colis destiné à nos prisonniers aura lieu pour le Centre à la Maison du Prisonnier, place Gambetta mardi 8 juin, toute la journée, et mercredi dans la matinée.

Pour le Capreau et la Planche au Riez, la même opération se fera samedi 12 juin, toute la journée, au local habituel, rue Carpeaux.

**La ducasse annuelle.** — La ducasse qui s'est réouverte dimanche dernier se terminera dimanche 6 juin.

**Etat Civil.** — Naissance : Claudie Bühler, rue des Acacias, 78.

## HALLUIN

**LE DIMANCHE**

Médecin de garde : Mme Desprez, rue de Lille.
Bains municipaux : Ouverts de 8 h. à 11 h. 30.
Etat Civil : Permanence de 9 h. 30 à 11 h.
Mutilés du Travail : Au 21, rue Henri Ghesquière, permanence à 11 heures.
Prisonniers libérés : A 11 h., église Saint-Hilaire, messe demandée à la mémoire de Mme Achille Descamps, femme du vice-président du Comité d'Entr'aide aux Prisonniers.
Amicale des Médailles du Travail : A 10 h., permanence à l'Usine Danset.
Amicale des Employés et Contremaîtres : A 11 h., permanence au local rue de l'Est.
Médecin de service : M. le docteur Louf, rue de Lille.

**Service médical.** — Le tour de garde du dimanche est rétabli.
Médecin de garde du 6 juin : Docteur Bolvin, 24, rue Gustave Desmettre.
N.-B. : N'appeler le médecin de garde qu'en cas d'absolue nécessité et en l'absence du médecin habituel.

**Chiffre d'affaires.** — La perception de cette taxe aura lieu à la Mairie, Salle de la Caisse d'Epargne, le jeudi 10, de 8 h. 30 à 11 h. 30, pour les redevables dont les noms commencent par les lettres A à L, et le vendredi 11, de 9 à 10 h. 30, pour les autres.

**Distribution d'engrais.** — Les sociétaires du C. T. Halluinois, sont avisés que la répartition de l'engrais se fera aux jours et heures d'ouverture des permanences.

Cette distribution est réservée aux jardiniers ayant déposé leurs tickets d'engrais. La quantité est de 3 kgs par indice 1 ; de 6 kgs par indice 2 et de 15 kgs par indice 5. Le prix du kilo est fixé à 2 francs.

**Amicale des Directeurs, Employés et Contremaîtres.** — Ce dimanche 6, l'Amicale des Directeurs, Employés et Contremaîtres tiendra sa permanence dans les locaux de l'usine Danset, rue de l'Est. Il est rappelé aux sociétaires de ces associations, dont les enfants ont fait cette année leur communion solennelle ou ont été admis au certificat d'études, qu'ils peuvent se présenter à cette permanence, munis d'une attestation délivrée par MM. le Doyen ou le Directeur de l'Ecole qu'ils fréquentent, l'Amicale leur accorde à ces occasions un livret de caisse d'épargne.

**Etat civil. — Publications de mariage :** Emile Huyghe, sp. 71 ans, 18, cité Montebello, et Rosalie Clapuite, 76 ans, 94, rue de la Lys (Baraquements).
**Décès :** Edouard Duvoskelde, 33 ans, broyeur, 95, chemin de Loisel.

# LES COMMANDES DE CHARBON DANS LA RÉGION

## A Roubaix

**SECTEUR N° 3**
**Foyer d'Education Ouvrière 178, rue Jules-Guesde**

**Le 12 juin :** Boulevard de Reims (1 à 185 et 2 à 224), place de la Fraternité, rues Béranger, Chev.-Roland, Saint-Simon, Achille-Screpel, avenue Linné, square des Platanes, avenue Cordonnier, rues A.-Meschart, Houffroy (203 à 285 et 200 à 274).

**Le 15 juin :** Rues Léo-de-Vinci, du Chemin-Neuf, Yolande, Prince-des-Lignes, Léon-Marlot, Ed.-Quinet, Horace-Vernet, Paul-Wante, impasse Médard, rue Jean-Macé, Magnard, J.-Wertz, Rubens.

**Le 16 juin :** Rues Vandick, Raphaël, Fregonard, Ingres (165 à 159 et 220 à 455), Delaroche, Bas-Voisinage, avenue Ch.-Fournier (rue Linné), rues Michel-Ange ; Lecomte-Baillon, A.-Motte, J.-J.-Rousseau, J. Michelet, Chemin Vert.

**Le 17 juin :** Rues Berthelet, L.-Loucheur, A.-Thomass, Melun, E.-Zola, Epinoy, David-Dangers, Gustave-Delory (68 à 92 de la rue Carpeaux à l'avenue Motte), H.-Regnault (de la rue Carpeaux à l'avenue Motte.

**SECTEUR N° 5**
**Ancienne Ecole Communale angle rues du Bois et des Fabricants**

**Le 12 juin :** Rues Constantine, Espierre, Théole, Bône, Mot-à-Leux, d'Oran, La Lainière, quai de Marseille, du Hutin, rues de Cartigny, Mazagram, Philippeville, Pyramides, quai de Rouen.

**Le 15 juin :** Rue Delespaul, du Caire, Biskra, Edison, Curie, Grd'-Rue, 281 à 457 et 202 à 422), quai de Toulon.

**Le 16 juin :** Place Chaptal, rues Denis-Papin ; Mascara, Blidah, Alger, Conférence, Congo, Avelghem, quai des Soies, de Wattrelos, de Charbourg.

## A Tourcoing

**SECTEUR N° 4**
**Bureau du Consortium Charbonnier 3, rue Carnot**

**Le 11 juin :** Rues de la Croix-Rouge (183 à la fin et 184 à la fin), de la Croix-Blanche (128 à la fin et 129 à la fin), du Luxembourg, Biche, Beau-Laurier, Rochelle.

**Le 12 juin :** Rues de Denain, de Rouen, Marengo, Verdun, Nancy, Chêne-Houpline, Buffon.

**Le 15 juin :** Rues de Vasav, de Toul, Croix-Blanche (2 à 128 et 1 à 129), Rambervillers, A.-Testelin (1 à 129 et 2 à 136 et cour Leclercq), place de la Croix-Rouge, rues Blanche, Alger et cours, Anckaert et Stal, Laboureur, Bonne-Nouvelle, de Rennes, Lamartine (56 à 117 et 38 à 248), Philippe-Lebon, Oran, Jules-Ferry.

**Le 16 juin :** Rues du Japon, de la Potente, des Lilas, Lafère, des Trois-Pierres (208 à 285) : Fleurus et cour Lebrun, Mons, Charles-Berthelot (258 à la fin et 119 à la fin), Colbert et carrière Hage, rues Général-Drouot (1 à 152 et 2 à 106), ch. Pierre-Curie.

**SECTEUR N° 3**
**Bureau du Consortium Charbonnier 3, rue Carnot**
**De 8 h. à 11 h. 30 et de 14 h. à 17 h.**

**Le 11 juin :** Rues Vinocq-Choquel, Epine, Saint-Omer, Aire, Cap.-Guynemer, de Guisnes (2 à 80 et 1 à 81), Renaix.

**Le 12 juin :** Rues Comm.-Driant, Levant, Séville, Touquet, Leers, Bouvines, des Trois-Pierres (2 à 182), C.-Berthelot (1 à 117 et 2 à 256), rues Augereau, Jeanne-d'Arc, Lavoisier.

**Le 15 juin :** Rues du Caire, des Piats (2 à 120 et 1 à 125), Collecteur, Chev.-Bayard, Etudiants, de Rome, d'Orléans, Virolois, Creuil, Pontoise.

**Le 16 juin :** Rues Saint-Joseph, des Piats (120 à la fin et 125 à la fin) Aurore, Fauvette, Merville, des Vosges, Valmy, H.-Carette, Normandie, Dugay-Trouin, Jura, G.-Bonneaud.

**Le 17 juin :** Rues Belle-Vue (51 à la fin et 52 à la fin, Cambrai, Haute, Moulin-Fagot (57 à la fin et 80 à la fin), Guisnes (80 à la fin et 81 à la fin), de la Croix-Rouge (1 à 181 et 2 à 182), du Triange.

## A Roncq

**Salle des Œuvres, rue du Docteur-Galissot. — Secteur N° 1.** — 10 juin : rue de Lille, côté impair N° 277 à 409, cité Bonduel, rue de l'Egalité, Rouge de Bousbecque, Casier, Wallerand, Rang, Pain Sec, Cité Catteau, Merle, Cité du Frot, Rangée Delahousse, des Trois-Rois, des Tilleuls, rue de Lille, côté pair n° 270 à 356, Carr. Mimique, rue de Billemont, cité Destombes-Lava, Catteau Charlets et des Baraquements.

— **Secteur N° 2.** — 11 juin : rue de Lille, côté impair n° 197 à 275 ; rue de la Vieille-Caserne, Sent. du Vinage, Cité Masure, Couvreur, Demazières, Chem. Vert jusqu'au Vinage, Carr. Deflandre, Ferme du Grand Coulombier, Quart du Vinage, rue de Lille côté pair, n° 246 à 268, ruelle des Vicaires, rue des Arts, ruelle de l'Eglise, sent. de Neuville, rue du Docteur-Galissot, rues de la Latte prolongée, des Cayennes.

— **Secteur N° 3.** — 12 juin : rue de Lille, côté impair, n° 153 à 195 ; rues Destombes, de la République, du Canon, Jeanne d'Arc, Latérale et du Pôle-Nord, pl. de la Gare, rue de Lille, côté pair, n° 140 à 244, Cité Delahousse, Rang, Brune, Sent. des Morts, rue des Poilus, Cité du Tissage, du Gazomètre, des Chats-Huants, de la Cloche, de la Briqueterie, de Béthune, de la Maisence, Rang, Manessiez, Cité Vanoverscheldc, rue du Gaz, du Dronckaert jusqu'au Pied de Bœuf, Sent. Casier.

## A Flers

**Secteur du Breucq,** ancienne mairie, rue J.-Bte-Bonte. — 12 juin : rues L.-Constant, Gambetta, Epinoy, Teinturiers, l'Epinette, G.-Dubled, Babylone, de la Concorde, Hem, Cont. du Sart ; rues de Wasquehal, du Breucq, Victor-Hugo, La Fontaine, Recueil, de la Paix, du Sart, Vaillant, de l'Egalité, avenue du Sart.

— 15 juin : rues Paul-Lafargue, Saint-Gobain, Boucly, Jacquard, J.-Bte-Castel, La Bruyère, Carnot, Molière, Pasteur, J.-Bte-Bonte, Wasquehal, Bd République.

— 16 juin : av. des Villas, des Cottages, Rues Anatole-France, Le Nôtre, H.-Ghesquières, Jean-Jaurès.

**Secteur du Bourg,** café Pérignon, rue Jules-Guesde. — 17 juin : rues Jules-Guesde, Faidherbe, d'Ascq, Corneille, Devred, Cousinnerie, Parmentier, Cl.-Pollet, Lamartine, Pascal.

— 18 juin : rues Jeanne-d'Arc, A.-Lefèvre, Louise-Michel, de la Mairie, Emile-Zola, A.-Detroy, Kléber, G.-Delory, Jules-Ferry, place de la Liberté.

## A Mouvaux

**Secteur N° 1, à la Mairie.** — Le 10 juin : rues Mac-Mahon, de Roubaix, de Lille, de Tourcoing jusque Brasserie Lemaire, pl. de la Paix, Carr. des Prés, av. Foch, pl. Délivrance, rues des Poilus, Marceau, Thiers, Dr.-Boullet, Jeanne-d'Arc, Kléber, Hospice.

— 11 juin : rues d'Alsace-Lorraine, Amiral-Courbet, Basse, Victor-Hugo, Duriez, des Platanes, des Lilas, Mirabeau, d'Isly, Négrier, de Wasquehal, Triez des Fleurs, Gallieni (jusqu'au boulevard Carnot), boulevard de la Marne, boulevard Carnot (jusque rue Faidherbe).

**Secteur N° 2, à la Mairie.** — Le 17 juin : rues Ascalette, Vauban, Faidherbe, Saint-Paul, Saint-Pierre, Nouvelle, du Presbytère, Constantin, Pasteur, du Château.

— 18 juin : rues Poissonnier, Turgot, du Congo, de Turenne, Gallieni (à partir du boulevard Carnot), boulevard Carnot (à partir de la rue Faidherbe) ; Cont. Sacré-Cœur, rues Verte, Jean-Jaurès, Epinette.

**Secteur N° 3.** — Débit de tabac Thempont, rue de Tourcoing. — 19 juin : rues de Tourcoing (de la Brasserie Lemaire aux Francs) ; des Ravennes, Jean-Bart, Gambetta.

**— 21 juin : rues Masurel, Rouget** de l'Isle, Félix-Faure, de Verdun, Lorthiois, Forgette, de Baisieux, du Vert-Pré, de la Gaieté, des Champs, des Coulons.

## A Hem

**Au Café du Tilleul. — Secteur N° 1.** — 10 juin : Rues du Cimetière de Lannoy, du Nouveau-Civron, de Willems, imp. Bayard, rue de Sailly, Braquaval, Jules-Guesde (numéros pairs et impairs), rue de Lannoy jusque Saint-Pierre exclus, y compris les rues adjacentes, rues de la Lèverie, du Vieux-Civron, cour Plouvier, imp. Vanderporte, rue des Briqueteries.

— **Secteur N° 2.** — 11 juin : Imp. Desurmont pour le côté impair, imp. Bell, cour Brame, Pipart et Lefèvre pour le côté pair, imp. de la Lèverie, rue des Ecoles, cour Christiane, rues des Trois-Femmes, J.-Guesde pairs et impairs, de Saint-Pierre jusque Bifur, y compris les rues adjacentes, imp. Saint-Pierre.

— **Secteur N° 3.** — 12 juin : rues de la Vallée, du Cimetière, de la Lionderie, cour Loridan, imp. Lienard, rang elsalle, pour le côté pair, Chem. des Trois-Baudets, cour Delgrange, Briqueteries Briffaut, cour elcroix, Cité Six, imp. Vandemeulebrouck pour le côté impair, rues du Calvaire, de Moscou, du Voisinage, de la Gare, du Rivage, Gambetta, Cour Droisart, Cour Ducatillion, Cour Bèghin, place de la République, rues Jules-Ferry, du Docteur-Coubronne.

— **Secteur N° 4.** — 15 juin : rue de Lille, numéros pairs et impairs, du Bifur au Hemponpont, y compris les rues adjacentes, rue Vaillant, cour du Jacquart, cité Franchomme, Paicaret, Droulet, cité Dandoren, Boussemarin, rue de l'Industrie, Victor-Hugo, cour Michel, cour Mollet, imp. de Jummé.

— **Secteur N° 5.** — 16 juin : rue Leclercq-Taffin, de la Tribonnerie, de Trie, Cité Leclercq, Cité Toulemonde, Sent. Delporte, rue de Croix, avenue Mozart, rue du Petit-Flot, Cr. Leplat, rue de Roubaix, boulevard Clemenceau, rue de Beaumont, rang, Delplanque, rue Jean-Jaurès, numéros impairs et les rues adjacentes côté impair, imp. de la Fosse, sent. Simoens, cour Drolsart.

— **Secteur N° 6.** — 17 juin : rue Jean-Jaurès, numéros pairs et quartiers des Trois-Baudets, rue du Bas-Voisinage, imp. Debuschère, sent. Loridan, imp. D'Halluin, imp. Briffaut, rues A.-Ribot, de l'Abbé-Lemire, Foch, Pasteur et de la Justice.

## Cour d'Appel de Douai

**Les faux papiers du Courtraisien à Tourcoing.** — Le Belge Charles Foye, de Courtral, fut interpellé par des gendarmes à **Tourcoing.** Il exhiba de faux papiers. Ceux-ci lui permettaient de circuler en France, bien qu'il ait été expulsé de notre territoire.

La Cour a confirmé un jugement du Tribunal de Lille condamnant le Belge à 1 an de prison et 12.000 frs d'amende.

## PHILATÉLIE

Après les timbres de 10 fr. aux armes de Bretagne et de 20 fr. aux armes de l'Ile de France, viennent de paraître un timbre de 5 fr. aux armes du Lyonnais et un timbre de 15 fr. aux armes de Provence. Si toutes les armoiries des provinces de France doivent avoir un timbre-poste, cela nous promet une jolie série... D'autre part, on annonce que l'on prévoit, pour ces prochains mois, les émissions de timbres suivantes :

Un 20 fr., **gravé** par Pierre Gandon et représentant le « Lac Lérié » situé au pied de la Meije, entre la Romange et le Vénéon, dans le Dauphiné.

Un timbre de 1 fr. 50 + 8 fr. 50 pour « Œuvre de « La Famille des Prisonniers ».

Un timbre de 4 fr. **gravé** commémoratif du second centenaire de la naissance de Lavoisier (1743-1794).

Une série historique consacrée aux grands hommes du XVIe siècle et dont les effigies seraient celles de Henri IV, Sully, Bayard, Ambroise Paré, Montaigne, François Clouet...

Enfin, une série des « gloires militaires » serait également projetée dont les sujets seraient Vercingétorix, Du Guesclin, Bayard, Turenne, le Grand Condé, La Tour d'Auvergne, Hoche... et une autre série pour les « souverains » avec Charlemagne, St-Louis, François 1er, Henri IV, Louis XIV et Napoléon 1er... Toutefois, rien n'est encore décidé pour ces deux dernières séries... pas plus que pour une série des « Costumes Nationaux »... Comme on le voit, les imprimeries de timbres-poste ne vont pas chômer et les philatélistes peuvent préparer leur portefeuille. **ARY.**


**ACHAT**
**de Timbres-Poste et de Collections**
**THÉODORE CHAMPION**
**PARIS, 13, Rue Drouot (9e), PARIS**


## RONCQ

**L'ENVOI D'UN COLIS AUX PRISONNIERS**

Aujourd'hui samedi 5 juin, jusque 17 h., au local du Comité d'entr'aide aux prisonniers du Centre, s'est déroulé les opérations mensuelles de distribution d'un colis pour l'envoi aux prisonniers.

Ce colis avait une valeur de 70 fr.

Il y a lieu de rendre hommage au dévouement désintéressé et généreux des personnes qui apportent leur collaboration chaque mois, à la confection et à l'expédition des nombreux colis du Comité, citons en particulier la présence à chacune de ces séances de Mme Bonduel-Verhaeghe, femme du dévoué président du Comité d'entr'aide, et de Mlle Emma Delahousse, dans ses délicates fonctions de caissière ; de MM. Gaston Lebrun, Henri Verhaeghe, membres du Comité.

**Service obligatoire du travail.** — Les hommes et jeunes gens nés en 1920 et 1921 peuvent se présenter à la mairie-annexe, bureau n° 1, pour y retirer leur carte de travail le lundi 7, aux heures habituelles d'ouverture des bureaux, de 8 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 h. 30 à 17 h. 30. Se munir des justifications visant l'occupation actuelle.

Pour les agriculteurs et assimilés, une attestation du syndic de la corporation agricole est nécessaire.

La distribution des cartes de la classe 1942 sera annoncée ultérieurement.

**Service du ravitaillement.** — Les titulaires de demandes de pneus de vélo déposées avant avril peuvent se présenter à la mairie-annexe, bureau n° 2, le lundi 7 juin, aux heures habituelles, pour le retrait de leur bon ou de la demande remise ou refusée.

**Chiffre d'affaires.** — La perception de cette taxe se fera le mercredi 9, de 9 à 11 h., débit de tabac Suin, Grand'Place.

## BONDUES

**COIN DE TERRE BONDUOIS** — Les sociétaires sont avisés qu'une permanence se tiendra au siège, dimanche 6, de 11 h. à 13 h. et lundi 7 juin, de 17 à 19 h. pour le paiement des cotisations.

## MOUVAUX

**La distribution des bons d'alcool.** — La distribution aura lieu à la mairie, salle du rez-de-chaussée, le mardi 8, de 9 à 11 h. 30. Se munir de la carte de charbon.

**Attribution de la délégation familiale aux familles dont les soutiens sont partis travailler en Allemagne après le 15 novembre 1942.** — Les ayants droit sont priés de passer à la mairie, bureau des Allocations Militaires, 2e étage, pour faire établir leur dossier : Lundi 7 juin (A à Del), de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 h. 30 à 16 h. 30.

Mardi 8 (Dem à J), de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 h. 30 à 16 h. 30.

Mercredi 9 (K à la fin), de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 h. 30 à 16 h. 30. Se munir d'une lettre du soutien avec l'adresse exacte, du livret de famille, du certificat de salaire des autres membres de la famille ainsi qu'un extrait de rôle des contributions.

## MARCQ - en - BARŒUL

**Vol dans une ferme.** — Au cours de la nuit de mercredi à jeudi, des malfaiteurs ont dérobé, après effraction, dans la ferme de M. Gerard-Destombes, cultivateur, 205, rue des Peupliers, 15 lapins, 4 roues de vélo et un vélo à l'état neuf.

**Vaccination anti-diphtérique-antitétanique.** — Les enfants ayant reçu une première piqûre le 25 mai dernier recevront la 2e piqûre le mardi 8 juin, de 9 h. à 11 h., à l'Hôtel de Ville. Il ne sera pas envoyé de convocations pour cette séance. Prière de prendre un numéro d'ordre en entrant dans la salle d'attente.

*Logements et cantonnements.* — Le Maire invite les habitants qui ont eu des officiers, sous-officiers ou soldats allemands à loger dans le courant du mois de mai à déposer, à l'Hôtel de Ville, guichet 8, avant le 8 juin, le billet de logement délivré par l'autorité militaire en vue du paiement des indemnités. Passé ce délai, aucune réclamation ne sera admise ; il est recommandé également au logeur de demander d'avance un billet de logement pour le présent mois.

# TOURCOING

**Nos bureaux de Tourcoing, 3, rue Fidèle-Lehoucq (Téléphone 4.86) sont ouverts au public tous les jours, de 9 à 12 h. et de 14 à 18 h. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 16 heures.**

## Le Dimanche à Tourcoing

**Sapeurs-Pompiers.** — Tél. 4.13.
**Police-Secours.** — Tél. 4.50.
**Gendarmerie.** — Tél. 3.01.
**Hôtel de Ville.** — Fermé sauf le bureau de l'état civil, ouvert de 9 à 12 heures pour les déclarations de naissances seulement.
**Caisse d'Epargne.** — Fermée.
**Bains municipaux.** — Rue du Printemps, ouvert au public de 8 à 11 h., piscines et baignoires.
**Pharmaciens de garde.** — Mme Triplet, 6, rue Saint-Jacques, et M. Pernot, 30, contour Ste-Anne.
**Médecins de service.** — MM. les docteurs Destombes, 275, rue de la Croix-Rouge (Tél. 793) ; Deffrennes, 27, rue Jules Guesde (T. 11.31). A n'appeler qu'en cas d'urgence et durant l'absence du médecin de famille.
**Permanence de nuit.** — En cas d'extrême urgence ou d'absolue nécessité, alerter Police-Secours (Tél. 450) qui préviendra le médecin de garde. Ce service fonctionne à partir de 21 h. jusque 9 h. le lendemain matin.
**Sports et spectacles.** — Voir rubriques spéciales.

**LES COURS PUBLICS D'ARBORICULTURE FRUITIÈRE**

Dimanche, à 10 h., au Jardin public de la Croix Rouge, M. Lasser, directeur du Service des Jardins de la Ville donnera les leçons suivantes ayant trait à l'éclaircissement des fruits, l'ébourgeonnement, la pincement et la taille en vert des arbres fruitiers et l'ensachage des fruits.

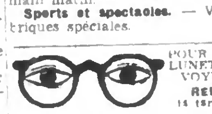
**CHAMBRE PROFESSIONNELLE DÉPARTEMENTALE**
**Groupe des Débitants**
**Section de Tourcoing**

La Commission du Syndicat insiste d'une façon pressante auprès de tous les cafetiers, hôteliers, cabaretiers, restaurateurs pour assister à la séance d'information qui aura lieu le Lundi 7 Juin à 15 h. 30, Salle de la Brasserie de Mons-en-Barœul, 24, Grand'Place à Tourcoing, sous la présidence de M. THESIO, président régional, assisté de M. MORELLE, président de Lille, et de M. G. THERY, secrétaire général.

Ordre du jour : Approvisionnement, devoirs et droits des débitants, prix de revient, taxe fiscale, denrées rationnées, concentration, défense corporative. — Signé : La Commission.

**UNE AUDITION D'ORGUE**

Une audition d'orgue sera donnée en l'église du Sacré-Cœur, le dimanche 6, à 11 h. 30, par M. Heinrich, organiste.

POUR VOS LUNETTES VOYEZ
L'Opticien CAU
RÉPUTÉ POUR SA COMPÉTENCE, SES PRIX
14 ter, Rue du Tilleul - TOURCOING - Téléph. 968


## A TRAVERS LA VILLE

**Deux jeunes bécaniers sont arrêtés.** — En sortant de chez lui, M. Valère Vancoill, marchand de charbon, 415, rue de l'Yser, a surpris un jeune homme qui tentait d'enlever sa bicyclette. Il fut maintenu ainsi que le camarade qui l'accompagnait. Les deux jeunes bécaniers, seulement âgés de 15 et 14 ans, sont originaires d'Argenteuil et Sartrouville (Seine), qu'ils ont quitté depuis mardi soir. Ils avaient déjà à leur actif un vol de vélo commis à Wasquehal. Ils ont été déférés au Parquet.

**Un vol odieux.** — Mme Madeleine Frère, 50 ans, demeurant boulevard Gambetta, a été surprise en flagrant délit de vol sur une tombe du cimetière du Blanc-Seau. Elle a été arrêtée et mise à la disposition de M. le Commissaire du 4e arrondissement.

**AU COLLÈGE CLASSIQUE DE TOURCOING**

L'Internat du Collège classique de Tourcoing, 72, rue des Ursulines, sera ouvert à la rentrée prochaine. Les familles françaises du Nord et du Pas-de-Calais qui désirent inscrire leurs enfants comme pensionnaires — à partir de dix ans — sont priées de le faire avant le 15 juillet.

**ETAT CIVIL**

**Naissances :** Françoise Louchart, rue Erckman Chatrian, 21 ; Francine Beyckaert, rue Maraîchers, 16, née Ch. Denis Papin, 350 ; Jean Vandenbulcke, rue Bl.-Seau, 241.
**Publications :** Jean Tierrin, mécanicien, rue des Fleurs, 16 et Rose Bellin, empl. de banque, rue de l'Abattoir. Ernest Vanneste, liquoriste, rue Saint-Joseph, 33 et Marguerite Demau, soigneuse, rue de la Croix Rouge, 203.

## LES SPORTS DANS LA RÉGION ROUBAIX-TOURCOING

**LES MANIFESTATIONS DU 6 JUIN**

ROUBAIX. — **R.S.N.** — Stade Amédée Prouvost à 9 heures.

HALLUIN. — Terrain de l'U.O.H., rue Emile Zola à 9 h. (session féminine).

BONDUES. — **B. S. N.** — Pensionnat de la Croix Blanche à 14 h. 45. Ce samedi 5, à 14 h. 45, session féminine au même endroit.

HALLUIN. — **L'U. O. H. au Meeting de Bousbecque.** — La section d'athlétisme de l'U. O. Halluin avait déplacé une vingtaine de jeunes gens au meeting d'athlétisme de Bousbecque.

A. Vanoverschelde remporta la course de vitesse et se classa second au 400 mètres.

Decraene finit premier au 600 m. devant Delvoye. A noter que cette épreuve ne comportait qu'un seul cadet, et qu'il gagna.

Decraene se classa second au poids, troisième au saut en longueur.

Delannoy finit second au saut en longueur cadets.

En scolaires, le jeune espoir Verhaeghe régla tout le monde en finale.

Un match revanche entre les clubs précités se courra à Halluin le lundi de la Pentecôte.


# LES SPECTACLES

*A ROUBAIX*

**COLISÉE** — Samedi : 7 h. 30 — Dimanche : 3 h. - 5 h. 30 - 8 heures — Lundi : matinée 3 h. — (Soirée relâche)
TOUS LES JEUDIS : Matinée à 3 h. — Soirée à 7 h. 30.
**PICPUS**
JEAN TISSIER — GABRIELLO — SINOEL et JULIETTE FABER.
POUR LES FÊTES DE PENTECOTE GABY MORLAY dans *LE VOILE BLEU*

**RENAISSANCE** 138, r. Pierre de Roubaix
Sdi 20 h. - Dim. 14 h. 30., 17 h. 15, 20 h. - Ldi. Jdi 15 et 20 h. - Act.
**BACH** dans son meilleur film que vous aurez tous plaisir à voir ou revoir
**Le Chasseur de chez Maxim's**
Sem pr : Suis-je un Criminel ?

**ALCAZAR** — Rue de Tourcoing, Tramway A
Sam. 7 h. 30. Dim. 2 h. 15, 5 h. 15, 8 h. Lundi : 3 h. 30, 7 h. 30
Harry BAUR, Pierre RENOIR dans « LE PATRIOTE »

*A TOURCOING*

**RIALTO** Samedi, 7 h. 30. Di. 2 h. 30, 5 h. 15, 8 h. ; Ldi 3 et 7 h. Jeudi 3 heures
**Le Paradis des Célibataires**

**CENTRAL-CINE**
AIMEZ-VOUS DE RIRE ? VENEZ VOIR
*L'AMANT DE BORNÉO*
avec Jean TISSIER, ARLETTY, ALERME et P. LARQUEY
(ACTUALITÉS) — Samedi 7 heures
Dimanche 2 h. 30, 5 h. 30, 8 h. 30
Lundi 3 et 7 heures

**OLYMPIA** — Sam. 7 h. 30. Dim. 2 h. 45, 5 h. 15, 8 h. Lundi 3 h. et 8 h. 45. Jeudi m. 3 h.
**PONT DES PIATS** — Sam. 7 h. 45. Dim. 2 h. 30, 5 h. 30, 8 h. Lundi : 3 h. 15 et 7 h. 30
**LE BRISEUR DE CHAINES**
UN FILM ADMIRABLE av. P. Fresnay et M. Géniat
Première partie et ACTUALITÉS

*A WATTRELOS*

**CRÉTINIER — PALACE**
Samedi 7 h. 30 — Dimanche 2 h., 4 h. 45, 7 h. 45 — Lundi 3 h. et 7 h. 30
LES ACTUALITÉS MONDIALES — PREMIÈRE PARTIE
**SUIS-JE UN CRIMINEL?**
Location Samedi 5 h. 30. — La sem. proch. : « L'Amant de Bornéo »

**FAMILIA - WATTRELOS**
Sam. 7 h. 30. Dim. 2 h., 5 h., 7 h. 45. Lundi, 3 h., 7 h. 30. Jeudi 3 h.
**LE PATRIOTE**
— COURT SUJET — ACTUALITÉS —

**METRO-CINE** — Direction JACOBS, 240, rue Carnot
Matinée : Dimanche à 3 heures
Soirées : Samedi et Dimanche à 7 h.
Louis Jouvet, Madeleine Ozeray dans « RAMUNTCHO »